

### **Признание зарубежного образования**

Признание (подтверждение) зарубежного образования в Норвегии означает сравнение образования с соответствующим норвежским образованием. Процесс признания может занять длительное время, так что если Вы впервые в Осло, Вам следует ходатайствовать о признании образования как можно раньше!

#### *Признание образования на уровне средней школы*

Если у Вас есть образование из-за рубежа, которое предлагается также в норвежской старшей средней школе, Вы можете получить подтверждение этого образования в Центре обучения для взрослых и в Центре профессиональной подготовки в муниципалитете Осло. Примеры образования старшей школы это плотник, каменщик, санитар, парикмахер, механик, информационный оператор, повар, электрик или водопроводчик. В Центре обучения для взрослых существуют также методы подтверждения квалификации специально для тех, кто имеет большой трудовой опыт, но не имеет документов, подтверждающих трудовые навыки - это профессиональный экзамен и оценка профессионального опыта.

#### *Признание высшего образования*

Существует много различных инстанций, которые занимаются оценкой и признанием высшего образования из-за рубежа. Общее признание образования подразумевает оценку длительности и уровня образования, и осуществляется организацией NOKUT. Профессиональное признание образования подразумевает также сравнение содержания образования с норвежскими учёными степенями. Такое признание осуществляется учреждениями, которые предлагают образование, соответствующее тому, которое Вы хотели бы признать.

Некоторые профессии требуют получения государственного одобрения, прежде чем Вы получите разрешение их практиковать. Например, врач, зубной врач, помощник зубного врача, психолог, медсестра, санитар, акушерка, физиотерапевт, учитель, воспитатель, адвокат, ревизор, капитан. Существует много различных учреждений, занимающихся этим вопросом. Адреса и более подробную информацию Вы найдете в норвежской и английской версиях [velkommenoslo.no](http://velkommenoslo.no)

Для того чтобы начать обучение в университете или высшей школе в Норвегии, Вы должны отвечать требованиям приёма в данные учебные заведения. Организация по приёму в высшие учебные заведения (Samordna Opptak) может сообщить Вам имеется ли у Вас достаточное среднее образование или Вам необходимо изучить отдельные предметы в норвежской старшей средней школе.

Признанное образование является преимуществом при приёме на работу. Целесообразно ходатайствовать о признании образования даже в том случае, если образование не завершено. Тогда образование может быть признано частично.

Если Ваши документы об образовании изданы на иностранном языке, кроме английского, Вы должны сделать официальный перевод этих документов с печатью и подписью бюро переводчиков или переводчика.

Дополнительную информацию с адресами учреждений, подтверждающих документы и производящих переводы, Вы найдёте в норвежской и английской версиях [www.velkommenoslo.no](http://www.velkommenoslo.no).

